# **INSTRUCTION MANUAL**

BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON PLEASE CALL

## 1-800-54-HOW-TO (544-6986)

F YOU SHOULD EXPERIENCE A PROBLEM WITH YOUR BLACK & DECKER PRODUCT.

CALL 1-800-54-HOW-TO (544-6986).

BEFORE YOU CALL, HAVE THE FOLLOWING INFORMATION
AVAILABLE, CATALOG NO., TYPE NO., AND DATE CODE.
IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE CAN RESOLVE
YOUR PROBLEM OVER THE PHONE. IF YOU HAVE A SUGGESTION OR
COMMENT, GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL TO BLACK & DECKER.

### KEY INFORMATION YOU SHOULD KNOW:

- •Attach guard before trimming or edging.
- •Angle tool slightly (10° to 30°) when trimming.
- •Use only .065" diameter line.
- •This is an automatic feed trimmer do not bump head against

### SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. Form No. 264713-04 REV. 4

Cat No. GH400. GH500

Copyright © 2003 Black & Decker WARNING: IMPORTANT SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

TO REDUCE RISK OF INJURY:

- Before any use, be sure everyone using this tool reads and understands all
- Before any use, be sure everyone using this tool reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

  Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.

  ★ WARNING: When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

  ★ WARNING: Some dust created by this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

   compounds in fertilizers
- Compounds in fertilizers
   Compounds in insecticides, herbicides and pesticides
   Compounds in insecticides, herbicides and pesticides
   Service and chromium from chemically treated lumber
  To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.
- $\boldsymbol{\cdot}\boldsymbol{\Lambda}$  WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling. A CAUTION: Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some
- conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss. READ ALL INSTRUCTIONS

# $\hat{\mathbb{A}}$ general safety warnings and instructions for all tools

- ALWAYS WEAR EYE PROTECTION Wear safety spectacles or goggles at all times when this tool is plugged in.

  GUARD Do not use this tool without guard attached.

  DRESS PROPERLY Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Rubber gloves and substantial rubber soled footwear are recommended when working outdoors. Don't operate the tool when barefoot or wearing open sandals. Wear long pants to protect your legs. Wear protective hair covering to contain long hair NYLON LINE Keep face, hands and feet clear of rotating nylon line at all times. THE ROTATING LINE PERFORMS A CUTTING FUNCTION – Use care when trimming
- around screens and desirable plantings.

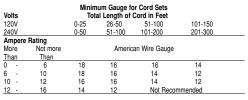
  KEEP ALL BY-STANDERS AWAY At a safe distance from work area, especially
- IMPORTANT WARNING When being used as an Edger, stones, pieces of metal and other objects can be thrown out at high speed by the line. The tool and guard are designed to reduce the danger. However, the following special precautions should be MAKE SURE that other persons and pets are at least 100 feet away
- TO REDUCE THE RISK of rebound (ricochet) injury, work going away from any nearby
- solid object such as wall, steps, large stone, tree, etc. Use great care when working close to solid objects and where necessary, do edging or trimming by hand.
- AVOID ACCIDENTALLY STARTING Don't carry plugged-in tool with finger on trigger DO NOT FORCE THE TOOL – At a rate faster than the rate at which it is able to cut
- USE THE RIGHT TOOL Do not use this tool for any job except that for which it is
- DON'T OVERREACH Keep proper footing and balance at all times. DON'T ABUSE CORD - Don't yank cord from power supply. Keep cord from heat, oil,
- DAMAGE TO UNIT If you strike or become entangled with a foreign object, stop tool
- immediately, unplug, check for damage and have any damage repaired before further operation is attempted. Do not operate with a broken hub or spool.
- DAMAGE TO CORD Keep power cord away from rotating line. If you damage the cord, unplug it from the power supply before moving the tool or examining the damage. A damaged cord must be replaced before further use.
- DISCONNECT TOOL When not in use, when replacing line, or prior to cleaning.
- AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTAL CONDITIONS Do not use electric tools in damp or wet locations. Follow all instructions in this Instruction Manual for proper operation of your tool. Don't use the tool in the rain.
- DO NOT OPERATE portable electric tools in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.
- STORE IDLE TOOLS INDOORS When not in use, tools should be stored indoors in a locked-up place out of reach of children
- GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER (GFCI) protection should be provided on the circuits or outlets to be used for the gardening appliance. Receptacles are available having built in GFCI protection and may be used for this measure of protection.
- SECURE EXTENSION CORD using the cord retainer shown in Figures 4 and 5
- . STAY ALERT Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate tool when
- MAINTAIN APPLIANCES WITH CARE Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.
- CHECK DAMAGED PARTS Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this manual.
- ↑ WARNING: When servicing double insulated tools, USE ONLY IDENTICAL . A WARNING
- REPLACEMENT PARTS. Replace or repair damaged cords. To prevent electrical shock hazard, use only with an extension cord suitable for outdoor use. Always connect extension cords to a fused line or one protected by a circuit breaker.

## ♠ SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS: POLARIZED PLUGS

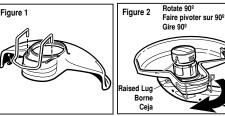
to reduce the risk of electric snock, this equipment has a polarized plug (one brace is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord, A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the value and the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the value and the plug does not fit. fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

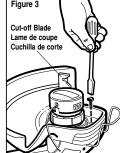
## ⚠ SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS: EXTENSION CORDS

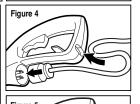
Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If ir doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. If the extension will be used outside, the cord must be suitable for outdoor work. The letters "WA" on the cord jacket indicate that the cord is suitable for outdoor use



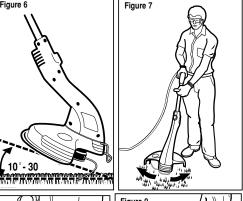
### SAVE THESE INSTRUCTIONS

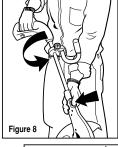






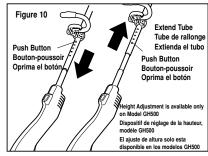


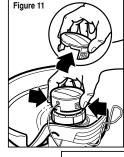




. 10°- 30

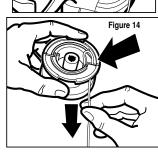












**△ CAUTION:** ALWAYS WEAR EYE PROTECTION

Inspect area to be trimmed and remove any wire, cord, or string-like objects which could become entangled in the rotating line or spool. Be particularly careful to avoid any wire which might be bent outwardly into the path of the tool, such as barbs at the base of a chain link fence.

- Return to trimming position by unplugging the tool, depressing the button and rotating
- Rest edge guide as shown in Figure 9. The GH500 is equipped for height adjustment, as shown in Figure 10.

Your trimmer uses .065" (1.65 mm) diameter nylon line to cut grass and weeds quickly and easily. In time, the tip of the nylon line will become frayed and worn and the special self feeding line hub will automatically feed and trim a fresh length of line. Of course cutting line will wear faster and require more feeding if the cutting is done even have to think about it. Do not bump unit on ground in attempt to feed line or for CLEARING JAMS AND TANGLED LINES

- From time to time, especially when cutting thick or stalky weeds, the line feeding hub may become dogged with sap or other material and the line will become jammed as a result. To clear the jam, follow the steps listed below. Unplug the trimmer
- Lift the spool of nylon line out of the hub and clear any broken line or cutting debris
- from the spool area. (If you plan to replace the spool or rewind it, this is the place to do
- Unwrap about one foot (30 cm) of line to ensure that it's undamaged. If it is OK rewind it and insert the line end through the eyelet in the spool hub as shown in Figure 12. Pull the line through the hole to maintain tension while placing the spool down into the hub with the arrow up, as shown in Figure 13.

  Press the spool dwin GENTLY and rotate it until you feel it drop into place. (When in place, the spool will turn a few degrees left and right freely). Take care to keep the line from becoming trapped under the spool.

  Snap the hub cover back on, and turn the tool on. In a few seconds or less you'll hear the nylon line being cut automatically to the proper length.

### REWINDING SPOOL FROM BULK LINE

- Perform steps 1 and 2 above. Remove the spool from the tool and remove and discard all line on the spool
- Insert one end of the bulk line into the hole in the spool shown in Figure 14 about 1/2"
- Insert the line end through the eyelet in the spool hub, as shown in Figure 12. Pull the
- place, the spool will turn a few degrees left and right freely). Take care to keep the line
- from becoming trapped under the spool.

  Snap the hub cover back on, and turn the tool on. In a few seconds or less you'll hear the nylon line being cut automatically to the proper length

## MAINTENANCE

- Be sure the tool is unplugged.

  1. Keep the air intake slots (Figure 15) clean to avoid overheating.
- the tool should be cleaned immediately after use.
- DO NOT immerse tool in water or squirt it with a hose. DO NOT allow any liquid to get
- Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals
- DO NOT clean with a pressure washer.
   IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by authorized service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.
   Accessories

Black & Decker replacement spool No. AF-100.

- to black a Decker legacement spot on the Markov of the Mar
- ⚠ WARNING: The use of any accessory not recommended for use with this too could be hazardous.

## Service Information

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout North America. All Black & Decker Service Centers are staff with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you.

contact the Black & Decker location nearest you.
To find your local service location, refer to the yellow page directory unde "Tools—Electric" or call: 1-800-54-HOW-TO.

# Full Two-Year Home Use Warranty

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product for two years against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of two ways:

The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyon the time set for exchanges.

(usually 30 to 30 days uner the sure). The sure year digit returns that are bey the time set for exchanges. The second option is to take or send the product (prepaid) to a Black & Decker ow or authorized Service Center for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required Black & Decker owned and authorized service centers listed under "Gools-Electric" in the yellow pages of the phone directory. This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legar rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have yellow pages of your nearest

Black & Decker Service Center. This product is not intended for con

Imported by
Black & Decker (U.S.) Inc.,
701 E. Joppo Rd.
Towson, MD 21286 U.S.A.



## **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

- Fixer le protecteur avant d'utiliser le coupe-bordure.
- Incliner légèrement l'outil (de 10° à 30°) pendant la coupe Utiliser seulement du fil de 1,65 mm (0,065 po) de diamètre.
- L'alimentation du coupe-bordure est automatique; il ne faut pas en frapper la tête contre le sol.

**FRANCAIS** 

Coupe-bordure

**GUIDE D'UTILISATION** 

Modèles GH400 et GH500

AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT, PEU

IMPORTE LA RAISON PRIÈRE DE COMPOSER

800 544-6986

### CONSERVER LE PRÉSENT GUIDE À TITRE DE RÉFÉRENCE. ↑ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

### AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES

Avant toute utilisation, s'assurer que tous ceux qui se servent de l'outil lisent et comprenner toutes les mesures de sécurité et tout autre renseignement contenus dans le présent guide. Conserver ces mesures et les relire fréquemment avant d'utiliser l'outil et d'en expliquer le fonctionnement à d'autres personnes.

ullet AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie, de secousses électriques ou de blessures lorsqu'on utilise des outils de jardinage électriques, il

faut toujours respecter les mesures de sécurité suivantes. AVERTISSEMENT : Le produit génère de la poussière qui peut renfermer des produits chimiques. Selon l'état de la Californie, ces produits chimiques peuvent causer le cancer ainsi que des malformations congénitales,

et ils présentent d'autres dangers au système reproductif humain. Voici des exemples de tels produits chimiques :

les composés d'engrais;
les composés d'insecticides, d'herbicides et de pesticides

l'arsenic et le chrome provenant de bois traité.

Afin de minimiser les risques, porter de l'équipement de sécurité approuvé comme des masques antipoussières spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

AVERTISSEMENT: Le produit renferme des produits chimiques, dont du plomb. Selon l'état de la Californie, ce produit chimique peut causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et il présente d'autres dangers au système reproductif humain. Se laver les mains après l'utilisation.

⚠ MISE EN GARDE: Porter un dispositif approprié de protection de l'ouïe lors de l'utilisation du produit. Dans certaines conditions et durées d'utilisation, le produit peut émettre un niveau de bruit provoquant la perte de l'ouïe LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.

- TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. Porter de lunettes de sécurité en tout temps lorsque l'outil est branché.

  PROTECTEUR Ne pas utiliser l'outil lorsque le protecteur n'est pas en place.

  PORTER DES VÉTEMENTS APPROPRIÈS. Éviter de porter des vêtements amples et des bijoux qui peuvent être happés par les pièces en mouvement. Il est conseillé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures robustes à semelle en caoutchou lorsqu'on travaille à l'extérieur. Ne pas se servir de l'outil pieds nus ou lorsqu'on porte des sandales ouvertes.

  Porter des pantalons pour se protéger les jambes. Protéger la chevelure si elle longue.
- FIL DE NYLON Éloigner en tout temps le visage, les mains et les pieds du fil en mouvement.
   LE FIL ROTATIF SERT À COUPER. Manipuler l'outil avec soin autour de moustiquaires et
- ÉLOIGNER LES OBSERVATEURS. S'assurer qu'ils se trouvent à une distance sûre de la zone de coupe, particulièrement les enfants.

  AVERTISSEMENT IMPORTANT – Lorsque l'outil sert à tailler le rebord des pelouses, le fil
- peut projeter des pierres, des morceaux de métaux ou tout autre objet à grande vitesse. L'outil et le protecteur sont conçus pour minimiser ce risque. Il faut toutefois prendre les mesures de précaution suivantes. S'ASSURER que les observateurs et les animaux domestiques se trouvent à plus de 30,5 m (30,00) de la page de observateurs et les animaux domestiques se trouvent à plus de 30,5 m
- (100 pi) de la zone de coupe.

  AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES de blessures dues aux rebonds (ricochets), manipuler l'outil en s'éloignant de tout objet comme un mur, des marches, une grosse roche ou un arbre. Prendre garde lorsqu'on coupe près d'un tel objet et, le cas échéant, tailler la bordure à la main.
- ÉVITER LES DÉMARRAGES ACCIDENTELS. Ne pas transporter l'outil branché avec le
- doigt sur l'interrupteur.
   NE JAMAIS FORCER L'OUTIL. Afin d'obtenir un rendement sûr et efficace, utiliser l'outil à
- UTILISER L'OUTIL APPROPRIÉ. Utiliser l'outil seulement aux fins pour lesquelles il a été conçu. NE PAS DÉPASSER SA PORTÉE. – Toujours demeurer dans une position stable et garder
- NE PAS MANIPULER LE CORDON DE FAÇON ABUSIVE. Ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise. Éloigner le cordon des sources de chaleur, des flaques d'huile et
- des arêtes tranchantes.

  OUTIL ENDOMMAGE Lorsque l'outil frappe un corps étranger ou s'y coince, le mettre immédiatement hors tension, en vérifier l'état et le faire réparer au besoin avant de le réutiliser. Ne pas se sevrir de l'outil lorsque la bobine ou le moyeu sont brisés.

  CORDON ENDOMMAGE Étoigner le cordon du fil en mouvement. En cas de dommage au fil, le débrancher de la source d'alimentation avant de vérifier l'outil et l'étendue des
- mages. Il faut remplacer un cordon endommagé avant d'utiliser de nouveau l'outil.
- DÉBRANCHER L'OUTIL Lorsqu'il ne sert pas, et avant d'en remplacer le fil ou de le nettoye ÉVITER LES CONDITIONS AMBIANTES DANGEREUSES. - Ne pas se servir d'outils es dans des endroits humides ou mouillés. Respecter toutes les consignes du uide relatives au bon fonctionnement de l'outil. Ne pas se servir de l'outil sous la pluie
- NE PAS UTILISER des outils électriques portatifs dans des endroits renfermant des vapeurs inflammables ou explosives. Les étincelles que produit le moteur en marche pourraient RANGER LES OUTILS INUTILISÉS À L'INTÉRIEUR dans un endroit sec, fermé à clé, hors
- DEJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE Il faut munir tous les circuits ou toutes les prises qui pourraient servir aux outils de jardinage de tels dispositifs. On peut se procurer et installer des prises pourvues de tels disjoncteurs intégrés.
- FIXER LE CORDON DE RALLONGE à l'aide de l'attache-cordon illustré aux figures 4 et 5. DEMEURER VIGILANT. Travailler avec vigilance et faire preuve de bon sens. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatiqué.
- PRENDRE SOIN DES OUTILS. Respecter les consignes relatives à la lubrification et au remplacement des accessoires. Inspecter régulièrement les cordons de rallonge et les remplacer lorsqu'ils sont endommagés. S'assurer que les poignées sont toujours
- propres, sèches et libres de toute tache d'huile ou de graisse. S'ant toujour's propres, sèches et libres de toute tache d'huile ou de graisse.

  VÉRIFIER LES PIÈCES ENDOMMAGES. Avant de continuer à utiliser l'outil, il faut vérifier si le protecteur ou toute autre pièce endommagée rempit bien la fonction pour laquelle il a été prévu. Vérifier l'alignement et les attaches des pièces mobiles, le degré d'usure des pièces et leur montage, ainsi que tout autre facteur susceptible de nuire a ub no froctionnement de l'outil. Faire réparer ou remplacer tout protecteur ou toute autre pièce endommagée dans un centre de service autorisé, sauf indication contraire dans le présent guide.

AVERTISSEMENT: Lors de l'entretien d'outils à double isolation, UTILISER SEULEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES. Réparer ou remplacer les cordons endommagés.

AVERTISSEMENT: Afin de prévenir les risques de secousses électriques, utiliser seulement un

## cordon de rallonge prévu pour l'extérieur. Toujours brancher la rallonge dans un prise pourvue d'un fusible ou protégée par un disjoncteur.

⚠ MESURES DE SÉCURITÉ : FICHES POLARISÉES rer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté ne peut linsérer la liche à fond dans la prise, il laut tenter de le faire apres avoir inverse les lames oe cote. Si la fiche n'entre bojuors pas dans la prise, il faut se procurer une rallonge polarisée. La rallonge polarisée dans une prise polarisée. La rallonge polarisée n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de oblé. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de oblé. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut en aucun cas neutraliser la fiche de l'outil, la prise

## ⚠ MESURES DE SÉCURITÉ : CORDONS DE RALLONGE

S'assurer que le cordon de rallonge est en bon état. Lorsqu'on se sert d'un cordon de rallonge, s'assurer qu'il est de calibre approprié pour la tension nécessaire au fonctionnement de l'outil. L'utilisation d'un cordon de calibre inérieur occasionne une baisse de tension entraînant une pete de puissance et la surchauffe. Le tableau indique le calibre approprié selon la longueur du cordon et les

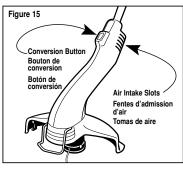
mentions de la plaque signalétique de l'outil. En cas de doute, utiliser un cordon de calibre supérieur. Le chiffre indiquant le calibre est inversement proportionnel au calibre du cordon. Lorsque le cordon de Le crimine indiquant le caliore est inversement proponotional au caliore du corroon. Lorsque le corroon de rallonge est utilisé à l'extérieur, l'idio it être prévu à cet effet. Les lettres «WA» sur la gaine du cordon indiquent que celui-ci peut servir à l'extérieur.

Calibre minimal des cordons de rallonge

Tension Longueur totale du cordon en pieds

120 V 0-55 26-50 51-100 101-200 201-300 Calibre moyen de fil (AWG)

CONSERVER CES MESURES



## ASSEMBLY / ADJUSTMENT SET-UP

MARNING: The guard must always be on the tool to protect the user NEVER OPERATE TOOL WITHOUT GUARD FIRMLY IN PLACE.

Unplug the tool before attempting to attach the guard.

1. Attach edge guide to guard, as shown in Figure 1.

2. Press the guard against the motor housing, as shown in Figure 2 and rotate the guard 90 degrees clockwise until you hit a stop on the housing.
3. With the guard installed, insert the screw, (see figure 3) through the hole in the guard and into the bottom of the Trimmer housing. Tighten the screw. The screw will firmly retain the

into the bottom of the Infilmer nousing. Highler the Sciew. The Sciew will mining required to your trimmer.

4. The guard is not intended to be removed.

5. Secure the extension cord with cord retainer as shown in Figures 4 and 5.

6. The auxiliary handle can be located all around the tube and all the way up and down. Simply loosen the knob and position the handle as desired.

# OPERATING INSTRUCTIONS

- Angle unit as shown in Figure 6.
  Slowly swing trimmer side to side, as shown in Figure 7.
- To convert for maintenance edging (Figure 8) unplug from power source, depress conversion button and rotate the motor housing.

  When the button snaps back into place the tool is locked in the edger position.
- To operate as a maintenance edger, position tool above sidewalk, as shown in Figure 9

### along sidewalks or other abrasive surfaces or heavier weeds are being cut. The advanced automatic line feeding mechanism senses when more cutting line is needed and feeds and trims the correct length of line whenever its required. You don't

- Press the release tabs on the line hub cover, as shown in Figure 11 and remove the cover by pulling it straight off.
- Unwrap about one foot (30 cm) of line to ensure that it's undamaged. If it is OK rewind
- Bulk line for your trimmer/edger is available at extra cost from your local dealer or Black & Decker Service Center. To install bulk line, follow the steps below.
- Hold the line in the hole and pull the rest of the line through the slot in the spool, shown in Figure 14.

  Snugly and evenly wind the bulk line onto the spool in the direction of the arrow in Figure 1 auntil the line builds up to the notches in the spool rim. Do not overfill spool. The spool holds 30 feet (10 m) of line.
- line through the hole to maintain tension while placing the spool down into the hub with the arrow up, as shown in Figure 13.

  Press the spool down GENTLY and rotate it until you feel it drop into place. (When in

- Plastic parts may be cleaned by using a mild soap and a damp rag. If you trim or edge in areas where fertilizers or other corrosive chemicals have been

- dealer or authorized service center.

  Do not use fishing line or other lines that are recommended.

## **MONTAGE ET RÉGLAGES**

 $\cdot \Delta$  AVERTISSEMENT: Le protecteur doit demeurer sur l'outil en tout temps afin de protége

## NE JAMAIS UTILISER L'OUTIL SANS LE PROTECTEUR SOLIDEMENT FIXÉ.

- Débrancher l'outil avant d'installer le protecteur.

  1. Fixer le guide du rebord au protecteur, tel qu'illustré à la figure 1.
- Appuyer le protecteur contre le carter du moteur (fig. 2) et faire pivoter le protecteur sur 90° dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête contre une butée du carter.
- Lorsque le protecteur est installé, insérer la vis (fig. 3) dans le trou du protecteur et dans celui du dessous du bâti du coupe-bordure. Serrer la vis. La vis retient fermement le protecteur contre le coupe-bordure.

- Coupe-coronne.

  4. Le protecteur n'est pas conçu pour être relirié.

  5. Fixer le cordon de rallonge à l'aide de l'attache-cordon (fig. 4 et 5).

  6. La poignée auxillaire peut être fixée n'importe où autour du tube et à n'importe quelle hauteur. Il suffit de desserrer le bouton et de placer la poignée à la position voulue.

### FONCTIONNEMENT

 $\Delta$  MISE EN GARDE : TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ

- Pour convertir l'outil pour ouguer le rebord des pelouses (fig. 8), le mettre hors tension, enfoncer le bouton de dégagement de la tête et faire pivoter la tête du coupe-bordure. Lorsque le bouton s'enclenche de nouveau en place, l'outil est verrouillé en position.
- Pour revenir à la position initiale, mettre l'outil hors tension, enfoncer le bouton et faire tourner la tête Pour tailler le rebord de la pelouse, placer l'outil au-dessus du trottoir comme le montre la figure 9. Déposer le guide de rebord de la façon illustrée à la figure 9.
- 7. Le modèle GH500 comporte un mécanisme de réglage de la hauteur (fig. 10).

### Fil tranchant

### ALIMENTATION DU FIL

La coupe-bordure utilise du fil de nylon de 1,65 mm (0,065 po) de diamètre pour couper l'herbe et les mauvaises herbes rapidement et aisément. Lorsque le fil devient usé, le moyeu spécial alimente automatiquement l'outil en fil.

Bilen entendu, le Ilf ils use plus rapidement lorsqu'on taille le rebord des pelouses ou d'autres surfaces bins entendu, le Ilf ils use plus rapidement lorsqu'on taille le rebord des pelouses ou d'autres surfaces abrasives et brsqu'on coupe des mauvaises herbes tenaces. Le système d'alimentation automatique du fil détecte le besoin en fil et il alimente l'outil avec la longueur appropriée de fil au besoin. Il n'este pas nécessaire d'y penser. Ne pas frapper l'outil contre le sol afin d'alimenter l'outil en fil ni pour toute autre rasion.

### BLOCAGE ET FIL EMMÊLÉ

- Il arrive parfois que le moyeu se bloque surfout lorsque l'herbe est haute ou imposante; cela bloque alors le fil. Pour dégager le fil et le moyeu, faire ce qui suit.

  Débranché l'outil.
- 2. Enfoncer les pattes de dégagement du couvercle du moyeu (fig. 11) et retirer le couvercle en le tirant
- Retirer le moyeu et dégager tout morceau de fil cassé ou tout autre débris. (Lorsqu'on veut en profiler pour remplacer le moyeu et de le rembobiner, c'est l'occasion de le faire. Sinon, passer à l'étape suivante).
- l'étape suivante.)
  Dérouler environ 30 cm (1 pi) de fil afin de s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Lorsque le fil est bon, l'enrouler et en insérer l'extrémité dans l'œillet du moyeu (fig. 12). Sortir le fil du trou afin de maintein la tension alors qu'on replace la bobine dans le moyeu avec la fléche vers le haut (fig. 13). Enfoncer DOLCMENT la bobine et la faire tourner jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. (Lursqu'elle est en place, elle devrait tourner librement de quelques degrés à gauche et à droite.) Eviter de coincer le fil sous la bobine.
  Réenclencher le couvercle du moyeu en place et remettre l'outil sous tension. Au bout de quelques secondes, on entend la coupe automatique du fil à la longueur appropriée.

### REBOBINAGE DU FIL EN VRAC sus du fil en vrac chez les détaillants et au centre de service Black & Decker

- On peut se procurer en sus au m en vrac onez los documos de la région. Faire ce qui suit pour installer le fil en vrac. Effectuer les étapes 1 et 2 précédentes.

- Enlectuer les etaipes 1 et 2 précédentes. Rétier la bobine de l'outil. Enlever et jeter tout fil qui reste dans la bobine. Insérer environ 12 mm (1/2 poi d'une extrémité du fil en vrac dans le trou de la bobine (fig. 14). Tenir le fil qui dépasse du trou et enrouler le reste du fil par la fente de la bobine (fig. 14).

- terni ei in qui depasse ou trou et enrouler le reste du fil par la ferite de la bobine (fig. 14).

  Errouler fermement et uniformement le fil dans la bobine dans le sens indiqué par la tièche (fig. 14) jusqu'à ce que la bobine soit presque pleine. La bobine renferme environ 10 m (30 pi) de fil. Insérer l'extrémité du fil dans l'œillet du moyeu (fig. 12). Sortir le fil du trou afin de maintenir la tension alors qu'on replace la bobine dans le moyeu avec la fièche vers le haut (fig. 13).

  Enfoncer DOUCEMENT la bobine et la faire tourner jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place, (Lorsqu'elle est en place, elle devrait tourner librement de quelques degrés à gauche et à droite.)

  Eviter de coincer le fil sous la bobine.

  Réenclencher le couvercle du moyeu place, insérer l'ensemble de plies et remettre l'outil sous tension. Au bout de quelques secondes on entend la coupe automatique du fil à la honnueur
- tension. Au bout de quelques secondes, on entend la coupe automatique du fil à la longueur

### **ENTRETIEN**

### S'assurer que l'outil est débranché.

- Ssauter que le stentes d'admission d'air (fig. 15) sont propres afin d'éviter la surchauffe de l'outil. Nettoyer les pièces en plastique à l'aide d'un savon doux et d'un chiffon humide.
- Lorsqu'on taille la bordure là où on a utilisé des fertilisants ou d'autres produits chimiques corrosifs, il faut nettoyer l'outil immédiatement après s'en être servi.

  NE PAS immerger l'outil ni l'arroser à l'aide d'un boyau. NE LAISSER AUCUN liquide s'infiltrer dans
- Ne pas ranger l'outil sur des fertilisants ou des produits chimiques, ni près de ceux-ci
- NE PAS nettover à l'aide d'un dispositif sous pression IMPORTANT : Pour assurer la SÉCURITÉ D'EMPLOI et la FIABILITÉ de l'outil, n'en confier la réparation,

les rajustements et la mise au point qu'à un centre de s que des pièces de rechange identiques.

### Utiliser une bobine de rechange Black & Decker, modèle n° AF-100.

- UTILISER SEULEMENT DU FIL MONOFILAMENT DE NYLON DE 1.65 mm (0.065 po) DE DIAMÈTRE. Du fil plus épais surchargera le moteur et provoquera la surchauffe de l'outil. On peut se procurer le fil chez les détaillants et au centre de service de la région. Ne pas utiliser du fil de canne à pêche ni tout autre fil non recommandé
- AVERTISSEMENT: L'utilisation de tout accessoire non recommandé pour l'outil peut être

## Renseignements relatifs au service

Black & Decker exploite un réseau complet de centres de service et d'ateliers d'entretien autorisés par toute l'Amérique du Nord. Le personnel de tous les centres de service Black & Decker a reçu la formation voulue pour assurer l'entretien efficace et fiable des autili élabrières.

ounis eiectriques.

Pour obtenir des renseignements d'ordre technique, des conseils relatifs aux réparation ou des pièces de rechange d'origine, communiquer avec le centre de service Black & Decker de la région.

On peut trouver l'adresse du centre de service de la région dans l'annuaire des Pages Jaunes à la rubrique «Cutils électriques» ou en composant le numéro suivant :

1 (800) 544-6986.

## Garantie complète de deux ans pour utilisation domestique

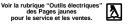
Black & Decker garantil le produit pour un periode de deux ans pour dinistation aonnestique Black & Decker garantil le produit pour une période de de eux ans contre tout vice de maière ou de fabrication. Le produit défectueux sera réparé ou remplacé sans frais en vertu de l'alternative suivante. Le premier choix ne donne droit qu'à un échange; il s'agit de retourner le produit chez le détaillant d'où il provient (si celui-ci participe au programme d'échange). Il fout alors retourner le produit dans le détai imparti par le détaillant (habituellement, entre 30 et 90 jours de la date d'achat). Le détaillant peut exiger une preuve d'achat. Prière de vérifier avec le détaillant quant à sa politique relative aux retours au-delà des délais accordés pour l'échange.

Le second choix consiste à retourner le produit (port payé) à un centre de service Black & Decker où il sera réparé ou remplacé, à notre gré. Une preuve d'achat peut être exigée. Les coordonnées des centres de service Black & Decker se trouvent à la rubrique «Outlis électriques» des Pages jaunes.

La présente garantie ne couvre pas les accessoires. Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite. Pour obtenir de plus ample renseignements, communiquer avec le directeur du centre de service Black &

Le produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale

Imported by / Importé par Black & Decker Canada Inc riol K6V 5W6



# **ESPAÑOL**

## Desbrozadora / Orilladora

## **MANUAL DE INSTRUCCIONES** GH400 / GH500

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER RAZON POR FAVOR LLAME 5326-7100

### INFORMACION CLAVE QUE DEBE SABER:

- Coloque la guarda antes de recortar u orillar.
- Incline la herramienta ligeramente (10° a 30°)
- Utilice únicamente línea de 1,65 mm (0,065").
- Esta es una desbrozadora con alimentación conserve este manual para referencias futuras.

# ENCIA: ADVERTENCIAS E INSTRU DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:

   Antes de cualquier uso, asegúrese que cualquier persona que vaya a utilizar esta herramienta lea y comprenda todas las instrucciones de seguridad y la información contenida en este manual.
- e instruir a otras personas.
- ADVERTENCIA: Siempre que utilice aparatos eléctricos de jardinería debe seguir

ciertas precauciones básicas de seguridad, a fin de reducir los riesgos de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, entre las que se encuentran las siguientes.

- compuestos en insecticidas, herbicidas y pesticidas
   arsénico y cromo de madera tratada químicamente Para reducir su exposición a estos químicos, utilice equipo de seguridad aprobado como máscaras contra polvo diseñadas específicamente para filtrar partículas microscópicas.
- 🛆 ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos, incluyendo plomo, que en el Estado de California se consideran como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Lave sus manos después de manejarlo.
- PRECAUCIÓN: Emplee la protección personal y auditiva adecuada durante el uso de este producto. Bajo ciertas condiciones y duración de uso, el ruido producido por este producto puede contribuir a la pérdida auditiva. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

# ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD PARA TODAS LAS HERRAMIENTAS

- UTILICE SIEMPRE ANTEOJOS DE SEGURIDAD Emplee siempre anteojos de seguridad
- cuando este conectada la unidad.

  GUARDA No utilice esta herramienta sin la guarda colocada en su posición.

  VISTASE ADECUADAMENTE No utilice la herramienta si está descalzo o si usa sandalias descubiertas. Use siempre calzado con suela de goma. Emplee guantes y vista pantalones largos para protegerse las piermas.

  LINEA DE NYLON Conserve cara, manos y pies alejados de la línea giratioria en todo momento. No es a evidende más está de la loca giratioria en todo momento. No es a evidende más está de la loca quiente discontratoria.
- momento. No se extienda más allá de la longitud indicada en este manual. LA LINEA GIRATORIA DESEMPEÑA UNA FUNCION DE CORTE Tenga cuidado cuando
- corte airededor de cercas y piantas.

  CONSERVE ALEJADOS A LOS ESPECTADORES A una distancia segura del área de trabajo. Especialmente a los niños. ADVERTENCIA IMPORTANTE - Cuando utilice la unidad como orilladora, tenga cuidado ya
- ADVÉRTENCIA IMPORTANTE Cuando utilice la unidad como orilladora, tenga cuidado ya que la linea puede originar que las piedras y objetos metálicos y de otros tipos salgan despedidos a alta velocidad. La herramienta y la guarda están diseñadas para disminuir este peligro. Sin embargo, debe tomar las siguientes precauciones especiales:

  ASEQUIFESE que otras personas y mascotas estén alejadas por lo menos a 30 metros.

  PARA REDUCIR EL RIESGOS de impactos por proyectiles, aléjese de objetos sólidos como muros, escalones, piedras grandes, árboles, etc. Tenga mucho cuidado cuando tra baje cerca de este tipo de objetos, y, cuando sea necesario, recorte a mano.

  EVITE EL ENCENDIDO ACCIDENTAL No empuñe la unidad con el dedo en el interruptor si está conectada.

- NO FUERCE LA HERRAMIENTA A una velocidad mayor a la que corta con eficacia.

  EMPLEE LA HERRAMIENTA ADECUADA No utilice esta herramienta en tareas para las
- NO SE SOBREEXTIENDA Conserve siempre bien apoyados los pies así como el
- NO MALTRATE EL CABLE No tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente
- Consérvelo alejado de objetos calientes, grasas y cantos afliados.

  DANOS A LA UNIDAD Si golpea la unidad o ésta se atasca con algún objeto, apáguela inmediatamente, desconéctela y verifique si se produjeron daños. Si los hay, haga reparar la unidad antes de intentar volver a usarla. No la utilice si el carrete o el cubo se rompen.
- DAÑOS AL CABLE Conserve alejado al cable de la línea giratoria. Si daña el cordón eléctrico, desconéctelo de la toma de corriente antes de mover la unidad o examinar el daño. El cable dañado debe reemplazarse antes de usar de nuevo la herramienta.

  DESCONECTE LA HERRAMIENTA - Cuando no la use, cuando cambie la línea de nylon o
- antes de limpiar la unidad.

  EVITE CONDICIONES AMBIENTALES PELIGROSAS No utilice herramientas eléctricas
- en lugares húmedos o inundados. Siga todas las instrucciones contenidas en este manual para el funcionamiento adecuado de su herramienta. No utilice la unidad bajo la Illuvia. NO OPERE harmamientas eléctricas portátiles en atmósferas quascesa o exposivas. Los motores de estas herramientas producen chispas en condiciones normales, y estas chispas motores de estas herramientas producen chispas en condiciones normales, y estas chispas motores de estas herramientas producen chispas en condiciones normales, y estas chispas motores de estas herramientas producen chispas en condiciones normales, y estas chispas motores de estas de la condicione de la condicione
- pueden provocar la ignición de los gases.

  GUARDE LAS HERRAMIENTAS QUE NO EMPLEE BAJO TECHO Las herramie
- INTERRUPTOR DE CIRCUITO PARA FALLAS EN LA TIERRA (GFCI) Se debe proporcionar protección a los circuitos o clavijas que se usarán con la podadora de setos. Existen contactos con protección GFCI integrada y se pueden utilizar para esta medida de seguridad.
- seguridad.

  ASEGURE LA EXTENSION con el retén para el cable ilustrado en las figuras 4 y 5

  ESTE ALERTA Concéntrese en lo que haga. Utilice el sentido común, no opere la herramienta cuando esté cansado.
- CUIDE SUS APARATOS Siga las instrucciones para lubricación y cambio de accesorios. Revise las extensiones periódicamente y cámbielas si están dañadas. Conserve los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa. VERIFICUE LAS PARTES DANADAS. Antes de seguir empleando cualquier aparato, es
- indispensable verificar con mucho cuidado que las guardas u otras partes dañadas puedan operar de la manera adecuada para cumplir con su función. Verifique la alineación de las partes móviles, la firmeza con que deben encontrarse sujetas en sus montaduras, las partes rotas, las propias montaduras y cualesquiera otros detalles que pudieran afectar a la operación. Las guardas y las otras partes que se encuentren dañadas deberán repararse bien o cambiarse en un centro de servicio autorizado, a menos que se diga otra cosa en el

- manua.

  · ▲ ADVERTENCIA: Cuando efectúe servicio a herramientas con doble aislamiento, UTILICE UNICAMENTE REFACCIONES IDENTICAS. Repare o reemplace los cables dañados.

  · ▲ ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de choque eléctrico, utilice solamente cordones de extensión adecuados para intemperie. Conecte siempre las extensione a una línea protegida por un fusible o por un interruptor de circuito.

# ⚠ ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: CLAVIJAS POLARIZADAS

reducir los riesgos de choque eléctrico. Cuando el cable cuente con este tipo de clavija, ajustará solamente en un contacto polarizado. Ya que esta herramienta debu utilizarse con una extensión, asegúrese que la extensión sea polarizada, si es que cuenta con dos cables. Las extensiones de tres cables no son polarizadas. Se pueden utilizar extensiones de tres cables con esta unidad. No modifique o haga cambios en la clavija por ningún motivo

## ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: CABLES DE EXTENSION

extensión, asegúrese que tenga el calibre suficiente para conducir la corriente causará una caída en el voltaje de la línea, resultando en pérdida de potencia y sobrecalentamiento. La tabla siguiente muestra el calibre correcto para usarse de acuerdo con la longitud de la extensión y el amperaje en la placa de identificación. Si tiene dudas, utilice el calibre siguiente. Mientras menor sea el

número del calibre, mayor será la capacidad del cable. Si la extensión se va a utilizar a la intemperie, deberá ser adecuada para ello. Las siglas "WA" indican que una extensión es apropiada para utilizarse a la intemperi

olts Longitud total del cable en metros						
20 V		0-7,6	7,9-15,2	15,5-30,4	30,7-45,7	
40 V		0-15,2	15,5-30,4	30,7-60,9	61,2-91,4	
mpe	raje					
lás	No más	CALIBRE AWG				
е	de					
-	6	18	16	16	14	
-	10	18	16	14	12	
0 -	12	16	16	14	12	
2	16	1.4	10	No co rocomiondo		

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

### ENSAMBLAJE/AJUSTES INICIALES

ADVERTENCIA: La guarda debe permanecer siempre en la herramienta para proteoner al usuario. NUNCA OPERE LA HERRAMIENTA SIN

- ANDERTENCIA: La guarda debe permanecer siempre en la herramienta para profeger al usuario. NUNCA OPERE LA HERRAMIENTA SIN QUE LA GUARDA ESTE SUJETA FIRMEMENTE EN SU SITIO.

  Desconecte la herramienta antes de colocar la guarda.

  1. Instale la guia para bordes en la guarda, como se muestra en la figura 2 y gire la guarda 20 grados en el sentido de las manecillas del reloj hasta que haga conacto con el tope de la carcaza.

  3. Con la guarda instalada, inserte el tornillo (observe la Figura 3) a través del orificio de la guarda y en la parte inferior de la carcaza de la podadora. Apriete el tornillo. El tornillo sujetará firmemente la guarda a su podadora.

  4. La guarda no está diseñada para quitarse.

  5. Asegure la extensión con el retên como se indica en las figuras 4 y 5.

  6. El mango se puede colocar en cualquier sitio alrededor del tubo hacia arriba o hacia abajo. Simplemente afloje la perilla y coloque el mango como lo desee.

  INSTRUCCIONES DE OPERACION

- ⚠ PRECAUCION: UTILICE SIEMPRE PROTECCION PARA LOS OJOS

- PRECAUCION: Revise el área que va a podar y elimine cualquier alambre, cordón otros objetos similares que puedan enredarse con la línea o con el carrete. Sea particularmente cuidados para evitar cualquier alamb que pueda atravesarse en el camino de la línea, tal como las púas
- que puede autrestate en calindo et en inelle, acciono las passes que se encuentran en la base de las cercas de cadena.

  1. Incline la unidad como se indica en la figura 6.

  2. Balancee la desbrozadora de lado a lado, como se observa en la figura 7.

  3. Para convertir la unidad para crillado de manterimiento (figura 8), desconéctela de la toma de corriente, oprima el botión de conversión y gire la carcaza del motor.

  4. Cuando el botión asiente de vuelta en su sitio, la herramienta estará asegurada en modo de orilladore.
- Regrese a la posición de desbrozado desconectando la herramienta, oprimiendo el botón y
- Para operar la unidad como orilladora de mantenimiento, colóquela sobre la acera, como se ilustra en la figura 9. Apoye la guía de bordes como se observa en la figura 9. 7. El modelo GH500 está equipado con altura ajustable, como se observa en la figura 10.

ALIMENTACION DE LINEA Actimica NACION DE INCEA
Su desbrozadora utiliza línea de nylon de 1,65 mm (0,065°) de diámetro para cortar pasto y
hierbas rápida y fácilmente. Con el tiempo, la punta de la línea de nylon se desgastará y el cubo
especial alimentará automáticamente un tramo de línea nuevo. Por supuesto que la línea se
desgastará más rápidamente y requerirá de más alimentación si se recorta en los bordes de aceras y andadores y otras superficies abrasivas, o si se cortan hierbas espesas. El mecanismo de avance automático de la línea siente cuando se necesita más línea y mide la cantidad correcta siempre que se requiere. Ni siquiera tiene que pensar en ello. No golpee la unidad en el suelo en un intento por alimentar más línea ni con otros fines.

### ELIMINANDO NUDOS Y ATASCADURAS EN LA LINEA

ELIMINANDO NUDOS Y ATASCADURAS EN LA LINEA

De tiempo en tiempo, especialmente al cortar foliaje espeso, el cubo de alimentación de la línea puede bioquearse con savia o con otros materiales, y como resultado, la línea puede atascarse. Para eliminar esta situación, siga los pasos descritos a continuación.

1. Desconecte la recordadora.

2. Oprima las lengüetas de liberación de la tapa del cubo de la línea, como se muestra en la Figura 11 y saque la tapa tilrando de ella en línea recta.

3. Levante el carrete de línea de nylon y límpie cualquier trozo de línea rota o cualquier otro desecho de la zona del carrete. (Si planea cambiar el carrete o reembobinario, este es el momento narra hacerlo.)

- momento para hacerlo.)
- Desenrolle aproximadamente 30 cm de línea para asegurarse que no esté dañado. Si está bien, embobinelo e inserte la línea a través del ojillo que se encuentra en el cubo del carrete como se observa en la figura 12. Tire de la línea a través del orificio para conservar la tensión mientras coloca el carrete dentro del cubo con la flecha hacia arriba, como se ilustra
- tension mienius suovos a canada de manda en la figura 13.

  5. Oprima el carrete hacia abajo CON DELICADEZA y gírelo hasta que sienta que asentó en su sitio. (Cuando queda en su sitio, el carrete gira libremente algunos grados hacia la izquierda y hacia la derecha.) Tenga cuidado de evitar que la linea que de atrapada debajo del carrete.

  6. Coloque de nuevo la tapa del cubo y encienda la herramienta. En unos pocos segundos usted escuchará que la linea es cortada automáticamente a la longitud apropiada.

### EMBOBINADO DE UN CARRETE CON LINEA A GRANEL El distribuidor o centro de servicio autorizado de su localidad cuentan con línea a granel para

- su desbrozadora/orilladora. Para instalar la línea a granel, siga los pasos descritos
- Sigas los pasos 1 y 2 de la sección anterior 2. Saque toda la linea del carrete que vaya a utilizar.

  3. Inserte un extremo de la línea en el orificio del carrete aproximadamente 12 mm (1/2"), como como conserve de la línea en el orificio del carrete aproximadamente 12 mm (1/2"), como como conserve de la firea del carrete aproximadamente 12 mm (1/2"), como como conserve de la firea del carrete aproximadamente 12 mm (1/2"), como conserve del carrete aproximadamente aproximadamen
- Inserte un extremo de la línea en el orificio del carrete aproximadamente 12 mm (1/2"), como se observa en la figura 1 4.
   Sujete la línea en el orificio y tire del resto a través de la ranura del carrete, como se muestra en la figura 1 4.
   Embobine la línea en el carrete de manera uniforme y con firmeza en la dirección que señala la flecha de la Figura 1 4 hasta que llegue a las muescas del borde del carrete. El carrete tiene capacidad para 9 m (30 ft) de línea.
   Inserte el extremo de la línea a través del orificio para conservar la tensión al colocar el carrete en el cubo con la flecha hacia arriba, como se observa en la figura 13.
   Oprima el carrete hacia abajo CON DELICADEZA y girelo hasta que sienta que asentó en su sitio. (Cuandó queda en su sitio, el carrete gira libermente algunos grados hacia la izquierda y hacia la derecha). Tienga cuidado de vitar que la línea quede atrapada debajo del carrete.
- y hacia la derecha.) Tenga cuidado de evitar que la linea quede atrapada debajo del carrete.

  Coloque de nuevo la tapa del cubo y encienda la herramienta. En unos pocos segundos usted escuchará que la linea es cortada automáticamente a la longitud apropiada.

# MANTENIMIENTO

- Asegúrese que la herramienta esté desconectada

  1. Conserve limpias las ranuras de ventilación (figura 15) para evitar sobrecalentamiento.

  2. Las partes de plástico se pueden limipar con un trapo húmedo y un jabón suave.

  3. Si poda u orilla en zonas donde se han utilizado fertilizantes u otros productos químicos corrosivos, debe limpiar su herramienta inmediatamente después de usarla.
- 4. NO sumerja la herramienta en agua ni la rocíe con una manguera, NI permita que ningún líquido se introduzca en ella.

  5. NO guarde la herramienta cerca de fertilizantes o productos químicos.
- NO limpie con una manguera de agua a presión.
   IMPORTANTE: Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben ser realizados por centros de servicio autorizados u otras organizaciones de servicio calificadas, que siempre utilicen partes de repuesto idénticas.

## Accesorios AF-100

Los accesorios recomendados para emplearse con su herramienta se encuentran a su disposición con su distribuidor local o en los centros de servicio autorizado. Si necesita ayuda en relación con los accesorios, par favor llame 91-800-701-28

ADVERTENCIA: El uso de cualquier accesorio no recomendado para emplearse con est

Información de servicio
Black & Decker ofrece una red o Black & Decker ofrece una red completa de centros de servicio propiedad de la compañía y franquiciados a través de toda Norteamérica. Todos los centros de servicio Black & Decker cuentan con personal capacitado para proporcionar el servicio a herramientas más eficiente y confiable.

Siempre que necesite consejo técnico, reparaciones o partes de repuesto genuinas comuníquese con el centro Black & Decker más cercano a usted.

Para encontrar su centro de servicio local, consulte la sección amarilla bajo "Herramientas eléctricas", o llame al: (55) 5326-7100

biack & Decker (U.S.) garantiza este producto por dos años completos con cualquier falla originada por materiales o mano de obra defectuoso. El pr defectuoso será reemplazado o reparado sin cargo alguno en cualquiera o siguientes dos maneras:

siguientes aos maneros: La primera, que resulta únicamente en cambios, es regresar el producto al vendedor al que se compró (en la suposición que es un distribuidor participante). Las devoluciones deberán hacerse dentro del tiempo estipulado por la política de cambios del distribuidor (usualmente de 30 a 90 dias después de la venta). Se

cambios del distribuidor (usualmente de 30 a 90 dias después de la venta). Se puede requerir prueba de compra. Por favor verifique con el vendedor las políticas específicas de devolución relacionadas a las devoluciones en tiempo posterior al estipulado para cambios. La segunda opción es llevar o enviar el producto (con porte pagado) a los centros de servicio Black & Decker propios o autorizados, para que la reparemos o reemplacemos a nuestra opción. Se puede requerir prueba de compra. Los centros de servicio Black & Decker propios y autorizados están enlistados bajo "Herramientas eléctricos" en la sección amarilla del directorio telefónico.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

**ESPECIFICACIONES** 480W 60Hz 4.2 A GH400/500 120V-



